

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 186

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

MERCREDI 29 JUIN 2011

WOENSDAG 29 JUNI 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

12 MAI 2011. — Loi modifiant la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets. Traduction allemande, p. 37733.

26 NOVEMBRE 2010. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies de longue durée et les inondations qui ont touché le pays entre le 11 et le 17 novembre 2010 et délimitant l'étendue géographique de cette calamité. Traduction allemande, p. 37737.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

12. MAI 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 9. Juli 1984 über die Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Abfällen. Deutsche Übersetzung, S. 37733.

26. NOVEMBER 2010 — Königlicher Erlass zur Einstufung der lang anhaltenden Regenfälle und der Überschwemmungen, die das Land zwischen dem 11. und 17. November 2010 heimgesucht haben, als allgemeine Naturkatastrophe und zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe. Deutsche Übersetzung, S. 37737.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUIN 2011. — Arrêté ministériel reconnaissant la commune d'Arlon comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 37744.

15 JUIN 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance de la ville de Malmedy comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 37744.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

12 MEI 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen. Duitse vertaling, bl. 37733.

26 NOVEMBER 2010. — Koninklijk besluit waarbij de langdurige regenval en de overstromingen die tussen 11 en 17 november 2010 het land hebben geteisterd als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend. Duitse vertaling, bl. 37737.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de gemeente Arlon als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 37744.

15 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de stad Malmedy als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 37744.

15 JUIN 2011. — Arrêté ministériel reconnaissant la commune de Waimes comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 37745.

21 JUIN 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance de la ville de La Roche-en-Ardenne comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 37745.

21 JUIN 2011. — Arrêté ministériel reconnaissant la commune d'Herbeumont comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 37746.

Service public fédéral Sécurité sociale

31 MAI 2011. — Arrêté du Comité de Gestion fixant le plan de personnel de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale pour l'année 2011, p. 37746.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 JUIN 2011. — Arrêté royal portant modification de divers arrêtés en matière de crédit à la consommation et portant exécution des articles 5, § 1^{er}, alinéa 2, et § 2, et 15, alinéa 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 37750.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

31 MAI 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une dotation pour 2011 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Errata, p. 37805.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

27 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 1994 relatif au congé d'accueil en vue d'une adoption ou d'une tutelle officielle, accordé aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psychomédico-sociaux, en ce qui concerne la dispense de service pour participer au programme de préparation obligatoire, p. 37806.

27 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant le congé annuel de vacances du collaborateur administratif et de certains membres du personnel administratif dans l'enseignement, p. 37810.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

26 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la répartition des crédits affectés aux programmes budgétaires spéciaux pour l'achat de manuels et de logiciels scolaires agréés, pour les années 2011, 2012, 2013 et 2014, p. 37812.

15 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van de gemeente Waimes als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 37745.

21 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de stad La Roche-en-Ardenne als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 37745.

21 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de gemeente Herbeumont als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 37746.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

31 MEI 2011. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid voor het jaar 2011, bl. 37746.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 JUNI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende besluiten inzake consumentenkrediet en tot uitvoering van de artikelen 5, § 1, tweede lid, en § 2, en 15, derde lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 37750.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

31 MEI 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een dotatie voor 2011 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Errata, bl. 37805.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

27 MEI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 1994 betreffende het opvangverlof voor de personeelsleden van het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra met het oog op adoptie en pleegvoogdij, wat betreft de dienstvrijstelling voor het volgen van het verplichte voorbereidingsprogramma, bl. 37805.

27 MEI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de regeling van de jaarlijkse vakantie voor de administratief medewerker en voor bepaalde personeelsleden van het administratief personeel in het onderwijs, bl. 37807.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

26 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de verdeling van de kredieten bestemd voor de bijzondere begrotingsprogramma's voor de aankoop van erkende schoolboeken en -software voor de jaren 2011, 2012, 2013 en 2014, bl. 37813.

Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

Agrément de centres de formation, p. 37814.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Ordre de la Couronne. Nominations, p. 37814. — Plaquettes d'hommage. Nominations, p. 37842. — Ordre de la Couronne. Nomination, p. 37843.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. Nomination. Erratum, p. 37843.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 37843. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 37843.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

5 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Conseil de l'Éducation et de la Formation, p. 37846.

6 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juin 2008 relatif à la composition de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française, p. 37853.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Erkenning van de opleidingscentra, bl. 37814.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Kroonorde. Benoemingen, bl. 37814. — Huldepenningen. Benoemingen, bl. 37842. — Kroonorde. Benoeming, bl. 37843.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. Benoeming. Erratum, bl. 37843.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 37843. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 37843.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Bestuurszaken

Opheffing, bl. 37844. — Vaststelling, bl. 37844. — Autonome gemeentebedrijven. Statutenwijzigingen. Goedkeuringen, bl. 37844. — Autonoom gemeentebedrijf. Statutenwijziging. Gedeeltelijke goedkeuring, bl. 37844. — Gemeente Wuustwezel. Onteigening. Machtiging, bl. 37844.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Ontslag en benoeming van een effectief lid en van plaatsvervangende leden van het Raadgevend Comité bij het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, bl. 37845.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

8 JUNI 2011. — Ministerieel besluit houdende erkenning van controledeskundigen met uitsluitend chaperonneringsopdracht inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 37845.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Benoemingen in vast dienstverband. Eervolle ontslagen, bl. 37846. — Machtiging onbevaarbare waterlopen. Arrest Raad van State. Vernietiging besluit, bl. 37846.

Fransse Gemeenschap

Ministerie van de Fransse Gemeenschap

5 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Raad voor Onderwijs en Vorming, bl. 37850.

6 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Fransse Gemeenschap van 13 juni 2008 betreffende de samenstelling van de Begeleidingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijssysteem van de Fransse Gemeenschap, bl. 37854.

13 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant la composition de la sous-commission de concertation sur l'information des jeunes fixée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2009 portant nomination des membres de la sous-commission de concertation sur l'information des jeunes, p. 37854.

13 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant la composition de la Commission consultative des Maisons et Centres de jeunes fixée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2009 portant nomination des membres de la Commission consultative des Maisons et Centres de jeunes, p. 37856.

13 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de samenstelling van de subcommissie voor overleg over jongereninformatie vastgesteld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2009 tot benoeming van de leden van de subcommissie voor overleg over jongereninformatie, bl. 37855.

13 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de samenstelling van de adviescommissie voor jeugthuizen en -centra bepaald bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2009 tot benoeming van de leden van de adviescommissie voor jeugthuizen en -centra, bl. 37857.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

28. APRIL 2011 — Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. März 2010 zur Bezeichnung eines mit der Durchführung der Kontrolluntersuchungen in den von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten oder subventionierten Unterrichtseinrichtungen und Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren beauftragten Arztes, S. 37859.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

28 AVRIL 2011. — Arrêté modifiant l'arrêté ministériel du 30 mars 2010 désignant un médecin chargé de réaliser les contrôles dans les établissements d'enseignement et centres psycho-médico-sociaux organisés ou subventionnés par la Communauté germanophone, p. 37859.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Aménagement du territoire, p. 37860. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Renaat De Backer, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37862. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Maton Sports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37863. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Transport Mertens", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37865. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA AG Metals Recycling, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37866. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Druel, père et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37868. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Den Hartogh Citertrans", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37869. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA T.T.F., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37871. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Roger Gehlen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37872. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Bagetra, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37874. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Mercure, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37875. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SRL Bayrhammer Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux,

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

28 APRIL 2011. — Besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 maart 2010 tot aanwijzing van een arts belast met de controles in de door de Duitstalige Gemeenschap georganiseerde of gesubsidiëerde onderwijsinrichtingen en psycho-medisch-sociale centra, bl. 37860.

p. 37877. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Ludovic Blesgen, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37878. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Gérard Van Dooren, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37880. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Ets Herman Thome & fils", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37881. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Boreux, J.-F., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 37883.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Admission au stage. Démission. Promotions. Fonctions supérieures, p. 37884.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 37886.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 37886.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates, S. 37886.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 37887.

Autorité des services et marchés financiers

21 JUIN 2011. — Arrêté modifiant la liste des bureaux de change enregistrés en Belgique, p. 37887.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 37887.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Cour du travail d'Anvers, p. 37888. — Cour du travail de Gand, p. 37888. — Dépôt de conventions collectives de travail, p. 37888.

Service public fédéral Justice

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Etat civil. Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil, p. 37896.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Toelatingen tot de stage. Ontslag. Bevorderingen. Hogere functies, bl. 37884.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 37886.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in het kort geding voor de Raad van State, bl. 37886.

Autoriteit voor financiële diensten en markten

21 JUNI 2011. — Besluit tot wijziging van de lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren, bl. 37887.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 37887.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidshof te Antwerpen, bl. 37888. — Arbeidshof te Gent, bl. 37888. — Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 37888.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Burgerlijke Stand. Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek, bl. 37896.